

# **ZUS**

Smart Car Charger

**Quick Start Guide**

**Guide de démarrage rapide**

**Guía de Inicio Rápido**

**Schnell Start Anleitung**

**Guida rapida**

**Snelstartgids**

**Руководство по быстрому старту**

**使用说明**

**使用説明**

**クイック・スタート・ガイド**

**퀵 가이드**

nonda®

# Quick Start Guide

- Download the free ZUS App to enable smart features.
- Plug ZUS into your car's cigarette lighter.  
Start the car's engine.
- ZUS' lights should turn on. ZUS is now ready to connect.  
Turn on device's bluetooth.
- Open the ZUS App. Follow configuration instructions on App,  
and it will find ZUS and connect automatically.

## ZUS Specification

**Component:** One ZUS device

**Size:** 1.44 x 0.68 x 3.33 in / 36.05 x 17.36 x 84.64 mm

**Weight:** 0.99oz / 28g

**Input Current:** 3A

**Input Voltage:** DC 12V

**Output Voltage:** DC 5V/9V/12V

**Output Current:** Quick Charge Port: (applicable only to QC)  
2.4A / 5V, 2A / 9V, 1.5A / 12V

The green LED indicates that the charger is operating in the QC charging state.

## **Important Safety Instructions**

- Do not submerge or expose to water for extended time period.
- Do not place near any open flame sources.
- Do not disassemble.
- Avoid dropping.

## **Compatibility**

iPhone, iPod, iPad, Samsung, Nokia, Samsung Galaxy Tab, Google Nexus, Kindle, Kindle Fire and other devices that charge via USB.

Check your device's manual to learn more about its power requirements.

## **Support**

If you have questions, please visit [help.nonda.co](http://help.nonda.co).

## **Warranty**

1 year warranty against defects in materials and workmanship. For further warranty information, please visit [www.nonda.co](http://www.nonda.co).

# Guide de démarrage rapide

- Téléchargez l'App(Application) gratuite ZUS libre(gratuit) pour bénéficier des fonctions "smart" de votre chargeur.
- Branchez le ZUS dans "l'emplacement allume cigare" puis démarrer votre véhicule.
- Les leds du ZUS devraient s'allumer. ZUS est maintenant prêt à être connecter. Activé le bluetooth de votre dispositifs.
- Ouvrez l'App(Application) ZUS. L'App(Application) guidera l'utilisateur pour configurer et cherchera votre ZUS pour se connecter automatiquement.

## Spécification du ZUS

**Composant:** Un dispositif intellectuel ZUS

**Taille:** 1.44 x 0.68 x 3.33 in / 36.05 x 17.36 x 84.64 mm

**Poids:** 0.99oz / 28g

**Courant entrant:** 3A

**Voltage entrant:** DC 12V

**Voltage sortant:** DC 5V/9V/12V

**Courant sortant:** Port de Charge Rapide:  
(applicable seulement au QC) 2.4A / 5V, 2A / 9V, 1.5A / 12V

La LED verte indique que le chargeur fonctionne en charge QC.

## Consigne de sécurité Importante

- Ne pas le mettre au contact de l'eau pendant une période prolongée.
- Ne placez pas le dispositif près d'une flamme.
- Ne démontez pas.
- Evitez de laisser tomber le produit.

## Compatibilité

L'iPhone, l'iPod, l'iPad, Samsung, Nokia, Galaxy Tab, Google Nexus, Kindle, Kindle Fire, et d'autres dispositifs pouvant être chargé via USB.

Vérifiez le manuel de votre dispositif pour connaître son voltage de charge.

## Assistance

Pour toute questions rendez-vous sur [help.nonda.co](http://help.nonda.co).

## Garantie

Garantie de 1 an contre les défauts matériels et malfaçon.  
Pour plus d'information sur votre garantie, visitez s'il vous plaît [www.nonda.co](http://www.nonda.co).

# Guía de Inicio Rápido

- Descargue la aplicación gratuita ZUS desde la tienda de aplicaciones: App Store o Google Play.
- Introduce ZUS en la toma del encendedor del coche y pon el motor en marcha.
- Se encenderá la luz de ZUS, ahora se puede preparar para conectar ZUS. Active la función de Bluetooth de su dispositivo.
- Por favor, abre la aplicación ZUS. La aplicación guiará al usuario en su configuración y buscará y conectará ZUS automáticamente.

## ZUS Especificaciones

**Componente:** Un dispositivo ZUS

**Dimensión:** 1.44 x 0.68 x 3.33 in / 36.05 x 17.36 x 84.64 mm

**Peso:** 0.99oz / 28g

**Corriente de entrada:** 3A

**Voltaje de entrada:** DC 12V

**Voltaje de salida:** DC 5V/9V/12V

**Corriente de salida:** Puerto de carga rápida (solo para QC):  
2.4A / 5V, 2A / 9V, 1.5A / 12V

El LED verde indica que el cargador está funcionando int y control de calidad del estado de carga.

## **Instrucciones de seguridad importantes**

- No sumerja el dispositivo ni lo exponga al agua.
- No coloque el dispositivo cerca de fuego.
- No lo desmonte.
- Evite que caiga el dispositivo.

## **Compatibilidad**

iPhone, iPod, Samsung, Nokia, Samsung Galaxy Tab, Google Nexus, Kindle, Kindle Fire y otros dispositivos que se argan a través de USB.

Para obtener más información sobre sus requisitos de energía, lea el manual de instrucciones del dispositivo.

## **Soporte**

Si tiene alguna pregunta, por favor visite [help.nonda.co](http://help.nonda.co).

## **Garantía**

1 Año de garantía contra defectos en materiales y mano de obra. En caso de información adicional, por favor visite [www.nonda.co](http://www.nonda.co).

# Schnell Start Anleitung

- Laden Sie die kostenlose ZUS App herunter, um die smarten Features nutzen zu können.
- Stecken Sie ZUS in den Zigarettenanzünder Ihres Autos. Starten Sie dann den Fahrzeugmotor.
- Die LEDs des ZUS sollten aufleuchten, eine Verbindung ist nun möglich. Schalten Sie dazu die Bluetooth-Funktion Ihres mobilen Gerätes ein.
- Öffnen Sie die ZUS App. Diese wird den Benutzer bei den Grundeinstellungen anleiten. Die App sucht nun den ZUS und wird die Verbindung herstellen.

## ZUS Spezifikation

**Bestandteil:** Ein ZUS Ladegerät

**Maße:** 1.44 x 0.68 x 3.33 in / 36.05 x 17.36 x 84.64 mm

**Gewicht:** 0.99oz / 28g

**Eingangsstrom:** 3A

**Eingangsspannung:** DC 12V

**Ausgangsstrom:** DC 5V/9V/12V

**Output Voltage:** Quick-Charge-Anschluss: (nur für QC)  
2.4A / 5V, 2A / 9V, 1.5A / 12V

Die grüne LED zeigt an, dass das Ladegerät im QC-Modus arbeitet.



## **Wichtige Sicherheitshinweise**

- Setzen Sie das Gerät nicht über einen längeren Zeitraum Wasser aus.
- Legen Sie das Gerät nicht in die Nähe von offenem Feuer.
- Das Gerät nicht zerlegen.
- Vermeiden Sie es, das Gerät fallen zu lassen.

## **Kompatibilität**

iPhone, iPod, iPad, Samsung, Nokia, Samsung Galaxy Tab, Google Nexus, Kindle, Kindle Fire und andere Geräte, die über USB geladen werden.

Lesen Sie Details über die Mindestanforderungen Ihres Gerätes in der Bedienungsanleitung nach.

## **Support**

Bei Fragen besuchen Sie bitte [help.nonda.co](http://help.nonda.co).

## **Garantie**

1 Jahr Garantie auf Material- und Verarbeitungsfehler.  
Weitere Informationen finden Sie unter [www.nonda.co](http://www.nonda.co).

# Guida rapida

- Scaricare l'Applicazione gratuita ZUS per abilitare le funzioni intelligenti.
- Inserire lo ZUS nella presa accendisigari della vostra auto. Avviare il motore dell'autovettura.
- Le luci sullo ZUS dovrebbero accendersi.
- Aprire l'applicazione ZUS. Quest'ultima guiderà l'utente nella configurazione e cercherà di connettersi automaticamente allo ZUS.

## ZUS Specifiche

**Contenuto:** ZUS caricabatteria per auto intelligente

**Dimensioni:** 1.44 x 0.68 x 3.33 in / 36.05 x 17.36 x 84.64 mm

**Peso:** 0.99oz / 28g

**Corrente in entrata:** 3A

**Tensione in entrata:** DC 12V

**Corrente in uscita:** DC 5V/9V/12V

**Tensione in uscita:** Presa di ricarica rapida: (solo per QC)  
2.4A / 5V, 2A / 9V, 1.5A / 12V

Il LED verde indica che il caricabatterie è in funzione in modalità ricarica QC.

## **Norme di sicurezza importanti**

- Non immergere in acqua. Non esporre il dispositivo all'acqua, alla pioggia o ad altri liquidi.
- Non collocare sorgenti di fiamme libere nelle vicinanze del dispositivo.
- Non smontare.
- Maneggiare il prodotto con cautela. Urti, colpi o la caduta anche da un'altezza minima potrebbero danneggiarlo.

## **Compatibilità**

iPhone, iPod, iPad, Samsung, Nokia, Samsung Galaxy Tab, Google Nexus, Kindle, Kindle Fire e altri dispositivi caricabili tramite USB.

Controllare sul manuale del vostro dispositivo i requisiti di alimentazione.

## **Supporto**

Se avete domande, si prega di visitare il sito [help.nonda.co](http://help.nonda.co).

## **Garanzia**

2 anni di garanzia contro i difetti di materiali e lavorazione. Per ulteriori informazioni sulla garanzia, si prega di visitare il sito [www.nonda.co](http://www.nonda.co).

# Snelstartgids

- Download the gratis ZUS App om de slimme functies te gebruiken.
- Steek de ZUS in de sigarettenaansteker. Start de motor van de auto.
- De ZUS zal nu oplichten. De ZUS is nu klaar om te verbinden. Schakel de bluetooth op uw apparaat in.
- Open de ZUS App. De App zal u door de configuratie begeleiden, en automatisch verbinding maken.

## ZUS Specificaties

**Inhoud:** Een ZUS slimme auto oplader

**Afmetingen::** 1.44 x 0.68 x 3.33 in / 36.05 x 17.36 x 84.64 mm

**Gewicht::** 0.99oz / 28g

**Ingangsvermogen:** 3A

**Invoerspanning:** DC 12V

**Uitgangsvermogen:** DC 5V/9V/12V

**Uitvoerspanning:** Quick Charge poort:  
(alleen voor QC apparaten) 2.4A / 5V, 2A / 9V, 1.5A / 12V

De groene LED geeft aan of de QC oplaadmodus in gebruik is.

## **Belangrijke veiligheidsmededeling**

- Voorkom blootstelling aan water.
- Uit de buurt van open vlammen houden.
- Niet uit elkaar halen.
- Niet laten vallen.

## **Geschikt voor**

iPhone, iPod, iPad, Samsung, Nokia, Samsung Galaxy Tab, Google Nexus, Kindle, Kindle Fire en andere apparaten die opgeladen worden middels een USB kabel.

Raadpleeg de handleiding van uw apparaat om meer te weten te komen over de energiebehoeften.

## **Ondersteuning**

Indien u vragen heeft kunt u terecht op [help.nonda.co](http://help.nonda.co).

## **Garantie**

1 jaar garantie tegen defecten en onvolkomenheden. Voor meer informatie over de garantie bezoek: [www.nonda.co](http://www.nonda.co) de machine is geleverd aan de koper.

# Руководство по быстрому старту

- Скачайте бесплатное приложение ZUS, чтобы воспользоваться всеми функциями.
- Установите ZUS в гнездо прикуривателя автомобиля. Запустите двигатель.
- Должна загореться подсветка ZUS. Теперь он готов к работе. Включите Bluetooth на ваших устройствах.
- Откройте приложение ZUS. Оно предложит вам настроить его и автоматически найдет устройство ZUS и подключится к нему.

## Характеристики ZUS

**Комплект поставки:** устройство ZUS

**Размеры:** 1.44 x 0.68 x 3.33 in / 36.05 x 17.36 x 84.64 mm

**Вес:** 0.99oz / 28g

**Сила входного тока:** 3A

**Входное напряжение:** DC 12V

**Сила выходного тока:** DC 5V/9V/12V

**Выходное напряжение:** Порт быстрой зарядки

(только для QC устройств) 2.4A / 5V, 2A / 9V, 1.5A / 12V

В режиме быстрой зарядки QC светится зеленый индикатор.

## **Информация по безопасности**

- Не мочить и не погружать в воду.
- Не размещать источники открытого огня рядом с устройством.
- Не разбирать.
- Не допускать падений.

## **Совместимость**

iPhone, iPod, iPad, Samsung, Nokia, Samsung Galaxy Tab, Google Nexus, Kindle, Kindle Fire и другие устройства, подключаемые через USB.

Сверьтесь с инструкцией к вашему устройству, чтобы узнать больше о его требованиях к питанию.

## **Поддержка**

по всем вопросам, пожалуйста, обращайтесь по адресу [help.nonda.co](http://help.nonda.co).

## **Гарантия**

1 год на дефекты материалов и производства. За подробностями гарантии, пожалуйста, посетите [www.nonda.co](http://www.nonda.co).

# 使用说明

- 从App Store或Google Play应用程序商店下载免费的ZUS应用程序。
- 将ZUS插入汽车的点烟器插座中，开启汽车引擎。
- ZUS的灯光会开启，现在ZUS已经准备连接。  
打开您设备的蓝牙功能。
- 请打开ZUS应用程序。应用程序会指导用户进行基础设置，随后自动搜索ZUS并建立连接。

## ZUS产品参数

**构成:** One ZUS device

**尺寸:** 1.44 x 0.68 x 3.33 in / 36.05 x 17.36 x 84.64 mm

**重量:** 0.99oz / 28g

**输入电流:** 3A

**输入电压:** DC 12V

**输出电流:** DC 5V/9V/12V

**输出电压:** 快充接口（仅适用于高通QC快充）  
2.4A / 5V, 2A / 9V, 1.5A / 12V

当指示灯变为绿色时，即表示QC快充功能已经启用。



## 重要的安全性指示

- 请勿让设备进水，并避免长时间暴露于潮湿环境中。
- 请勿放置在明火附近。
- 请勿拆解。
- 避免跌落。

## 兼容性

通过USB充电的iPhone, iPod, iPad, Samsung, Nokia, Samsung Galaxy Tab, Google Nexus, Kindle, Kindle Fire以及其他设备。

要了解其他更多要求，请查阅设备手册。

## 支持

如有疑问，请访问 [help.nonda.co](http://help.nonda.co)。

## 保修

如有材料和工艺方面的瑕疵，我们负责保修一年。  
更多的信息，请访问 [www.nonda.co](http://www.nonda.co) 网站。

# クイック・スタート・ガイド

- ZUS無料アプリをダウンロードして、スマート機能を使用する。
- ZUSを車のシガーライターに差込む。車のエンジンをかける。
- ZUSのライトが点く。接続の準備は完了です。機器のBluetoothを起動する。
- ZUSアプリを開く。アプリの機能説明に従い操作すると、自動的にZUSを検知し接続します。

## ZUS仕様

**構成:** One ZUS device

**サイズ:** 1.44 x 0.68 x 3.33 in / 36.05 x 17.36 x 84.64mm

**重量:** 0.99oz / 28g

**入力電流:** 3A

**入力電圧:** DC 12V

**出力電流:** DC 5V/9V/12V

**出力電圧:** クイック充電ポート: (QCのみ適応)

2.4A / 5V, 2A / 9V, 1.5A / 12V

緑色のLEDは、QCを使用した充電状態にあることを表します。

## 重要安全注意事項

- 長時間、水に浸したり沈めたりしないで下さい。
- 火のそばに置かないで下さい。
- 分解しないで下さい。
- 落とさないで下さい。

## 対応機種

iPhone, iPod, iPad, Samsung, Nokia, Samsung Galaxy Tab, Google Nexus, Kindle, Kindle Fire 及び USBを介して充電可能な機器。電力量に関するの詳細は、機器説明書をご参照下さい。

## サポート

ご質問等は、[help.nonda.co](http://help.nonda.co) からお問い合わせ下さい。

## 保証期間

商品の不具合・欠陥に対する1年間保証。商品保証に関する詳細は、[www.nonda.co](http://www.nonda.co) をご覧下さい。

# 퀵 가이드

- 스마트기능을사용하시려면ZUS App을무료로다운로드받으세요.
- ZUS를자동차의시거책에꽂고시동을거십시오.
- ZUS의LED

가들어오면연결할준비가된것입니다.휴대폰의블루투스기능을켜십시오.

- ZUS App을열고, App의설정안내를따르십시오. ZUS  
를찾으면자동으로연결됩니다.

## ZUS 사양

**부품:** One ZUS Device

**사이즈:** 1.44 x 0.68 x 3.33 in / 36.05 x 17.36 x 84.64 mm

**무게:** 0.99oz / 28g

**입력 전류:** 3A

**입력 전압:** DC 12V

**출력 전류:** DC 5V/9V/12V

**출력 전압:** 급속 충전 포트 (급속 충전 지원 모델에만 한정)  
2.4A / 5V, 2A / 9V, 1.5A / 12V

초록색 LED는 충전기가 급속 충전 모드로 동작하고 있음을 알려줍니다.

## 중요한 안전 안내

- 제품을 침수시키거나 물에 노출시키지 마십시오.
- 제품을 화기 주변에 두지 마십시오.
- 제품을 분해하지 마십시오.
- 추락에 주의 하십시오.

## 호환 제품

iPhone, iPod, iPad, Samsung, Nokia, Samsung Galaxy Tab, Google Nexus, Kindle, Kindle Fire 등 USB를 통한 충전을 지원하는 제품

## 제품 지원

제품 문의를 위해서 [help.nonda.co](http://help.nonda.co)를 방문하십시오.

## 보증

제품 불량에 대해서는 1년 동안 보증합니다. 추가 보증관련 안내는 [www.nonda.co](http://www.nonda.co)를 방문하십시오.

# 使用說明

- 從App Store或Google Play應用程序商店下載免費的ZUS 應用程式。
- 將ZUS插入汽車的點煙器插座中，發動汽車引擎。
- ZUS的燈光會開啟，現在ZUS已經準備連結。請啟用您設備的藍芽功能。
- 請開啟ZUS應用程式。應用程式會直到用戶進行基礎設置，隨後自動搜索ZUS並建立連結。

## ZUS產品參數

**構成:** One ZUS device

**尺寸:** 1.44 x 0.68 x 3.33 in / 36.05 x 17.36 x 84.64 mm

**重量:** 0.99oz / 28g

**輸入電流:** 3A

**輸出電流:** DC 12V

**輸出電流:** DC 5V/9V/12V

**輸出電壓:** 快充接口（僅適用於高通QC快充）  
2.4A / 5V, 2A / 9V, 1.5A / 12V

當指示燈變為綠色時，即表示QC快充功能已經啟用。

## 重要的安全性指示

- 請勿讓設備進水，並避免長時間暴露於潮濕環境中。
- 請勿放置在明火附近。
- 請勿拆解。
- 避免跌落。

## 兼容性

通過USB充電的iPhone, iPod, iPad, Samsung, Nokia, Samsung Galaxy Tab, Google Nexus, Kindle, Kindle Fire 以及其他設備。

要了解其他更多要求，請查閱設備手冊。

## 支持

如有疑問，請訪問 [help.nonda.co](http://help.nonda.co)。

## 保修

如有材料和工藝方面的瑕疵，我們負責保修一年。  
更多的信息，請訪問 [www.nonda.co](http://www.nonda.co) 網站。

## FCC ID: 2AFZBZUSQC20

Caution: The user is cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

